

Өнімнің техникалық сипаттамалары

| | |
|---|--|
| Өнімнің атауы | Ұялы телефон |
| Өнімнің үлгісі | V2130 |
| Камера | Алдыңғы: 50 МП+ 8 МП Артқы: 64 МП + 8 МП + 2 МП |
| Акумулятор | 4200 мАсағ (TYP) |
| Өлшемі | 157,20 × 72,42 × 7,39 мм (Қара жұлдыз) |
| | 157,20 × 72,42 × 7,55 мм (Алтын күн) |
| Экраны | 16,35 см (6,44") 2400 × 1080 |
| Жұмыс үрдісінің оңтайлы температура ауқымы: 0°C және 35°C аралығы, ал оңтайлы сақтау температурасы ауқымы: -20°C және 45°C аралығы. Шектен тыс ыстық немесе суық температура құрылғыңызды немесе аксессуарларыңызды зақымдауы мүмкін. | |

SAR мәндері

| | |
|--------|---|
| CE SAR | 0,79 Вт/кг (бас үшін) 1,12 Вт/кг (дене үшін) |
|--------|---|

Өнімнің стандартты аксессуарлары

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Ұялы телефон × 1 | SIM наусасын шығару инесі × 1 |
| Зарядтағыш × 1 | Құлақпақ × 1 |
| USB кабелі × 1 | Көпілдік талоны × 1 |
| Телефонның тысқабы × 1 | Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы × 1 |
| Құлақсап ұясының адаптері × 1 | |

Нұсқасы: V1.0 5199953 FXXX



vivo

V2130

Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы

Өз телефоныңызды пайдалану алдында осы пайдаланушының қысқаша нұсқаулығымен мұқият танысыңыз және болашақта анықтамалық материал ретінде сақтап қойыңыз.

Mahsulotning texnik xususiyatlari

| | |
|--|---|
| Mahsulot nomi | Mobil telefon |
| Mahsulot modeli | V2130 |
| Kamera | Old: 50 MP+ 8 MP Orqa: 64 MP + 8 MP + 2 MP |
| Batareya | 4200mAh (TYP) |
| O'lchamlari | 157,20 × 72,42 × 7,39 mm (Yulduz parchasi) |
| | 157,20 × 72,42 × 7,55 mm (Nurli oltin) |
| Ekran | 16,35 sm (6,44") 2400 × 1080 |
| Muvofiq ishlash harorati 0°C – 35°C va muvofiq saqlash harorati -20°C – 45°C. Favqulodda issiq yoki sovuq harorat qurilmangiz yoki aksessuarlarni shikastlashi mumkin. | |

Assimilyatsiya darajasi (SAR) qiymatlari

| | |
|--------|--------------------------------------|
| CE SAR | 0,79 W/kg (Bosh) 1,12 W/kg (Tana) |
|--------|--------------------------------------|

Mahsulotning standart aksessuarlari

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Mobil telefon x 1 | SIM uyasini ochish moslamasi x 1 |
| Quvvatlash moslamasi x 1 | Eshitish vositasi x 1 |
| USB kabel x 1 | Kafolat taloni x 1 |
| Telefon jildi x 1 | Qisqacha qo'llanma x 1 |
| Eshitish vositasi adapteri x 1 | |

vivo

V2130

Qisqacha qo'llanma

Telefondan foydalanishdan oldin ushbu Qisqacha qo'llanma bilan tanishish va kelgusida foydalanish uchun saqlang.

Технические характеристики изделия

| | |
|--|--|
| Название устройства | Смартфон |
| Модель устройства | V2130 |
| Параметры камеры | Фронтальная камера: 50 Мп + 8 Мп Основная камера: 64 Мп + 8 Мп + 2 Мп |
| Акумулятор | 4200 мА·ч (тип.) |
| Габариты | 157,20 × 72,42 × 7,39 мм (Звёздная пыль) |
| | 157,20 × 72,42 × 7,55 мм (Солнечный спектр) |
| Экран | 16,35 см (6,44") 2400 × 1080 |
| Оптимальный диапазон рабочих температур: от 0 °C до 35 °C; оптимальный диапазон температур хранения: от -20 °C до 45 °C. Чрезмерно высокая или низкая температура может вызвать повреждение устройства или аксессуаров. | |

Значение удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR)

| | |
|--------|--|
| CE SAR | 0,79 Вт/кг (для головы) 1,12 Вт/кг (для тела) |
|--------|--|

Стандартная комплектация изделия

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| Смартфон x 1 | Стержень для извлечения SIM-лотка x 1 |
| Зарядное устройство x 1 | Наушники x 1 |
| Кабель USB x 1 | Гарантийный талон x 1 |
| Защитный чехол x 1 | Краткое руководство x 1 |
| Переходник для наушников x 1 | |

vivo

V2130

Краткое руководство

Перед началом эксплуатации смартфона внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

Добро пожаловать!

Это руководство поможет Вам начать пользоваться смартфоном vivo. Чтобы ознакомиться с более подробными инструкциями, включите смартфон и перейдите в раздел [Настройки > О телефоне > Служба поддержки > Руководство](#). Также на официальном сайте vivo Вы сможете ознакомиться с дополнительной полезной информацией.

Юридическая информация находится в разделе [Настройки > О телефоне > Юридическая информация](#).

Этот документ предназначен исключительно для ознакомления. Описанные функции и представленные изображения могут немного отличаться от Вашего устройства.

Перед первым включением устройство рекомендуется заряжать как минимум 30 минут.

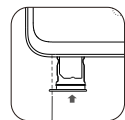
Специальные инструкции

• Датчики освещения и приближения

Датчик окружающего света и датчик приближения на данном устройстве расположены под разговорным динамиком. Чтобы датчики функционировали должным образом, при необходимости очищайте их от загрязнений. Если Вы используете неоригинальную защитную плёнку, и у Вас возникли такие неисправности, как ненадлежащая работа датчика приближения или невозможность ответить на входящий вызов при заблокированном экране, то, пожалуйста, удалите защитную плёнку.

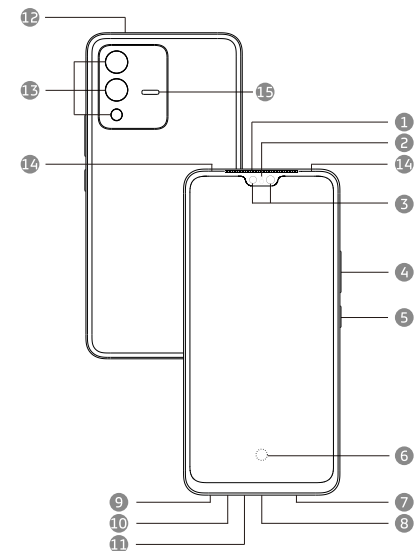
• Сканер отпечатков пальцев

Использование защитных плёнок сторонних производителей может негативно повлиять на эффективность работы сканера отпечатков пальцев. Используйте только оригинальную защитную плёнку vivo для смартфонов со сканером отпечатков пальцев.



Советы:
Вставьте/извлеките SIM-карту с помощью инструмента извлечения из комплекта поставки. Чтобы не повредить устройство, НЕ снимайте заднюю панель. Этот телефон поддерживает стандартную нанокарту. Обратитесь к местным операторам связи для получения стандартной нанокарты.

Внешний вид устройства



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 Разговорный динамик | 2 Датчики освещения и приближения (скрытое отверстие) |
| 3 Фронтальная камера | 4 Кнопки регулировки громкости |
| 5 Кнопка питания | 6 Сканер отпечатков пальцев (встроен в экран) |
| 7 Динамик | 8 USB-разъём |
| 9 Отверстие для извлечения SIM-лотка | 10 Лоток для SIM-карт |
| 11 Основной микрофон | 12 Дополнительный микрофон |
| 13 Основная камера | 14 Передняя вспышка (монтирована в экран) |
| 15 Задняя вспышка | |

vivo qurilmasiga xush kelibsiz

Bu Qisqacha qo'llanma sizga telefoningizni qanday sozlash va asosiy funksiyalaridan qanday foydalanishni o'rgatadi. Batafsil ko'rsatmalar uchun telefoningizni yoqib, [Sozlamalar > Telefon haqida > Mijozlarga yordam xizmati > Qo'llanma](#) rukniga kiring. vivo rasmiy veb-saytida yana boshqa foydali axborotlarni olishingiz mumkin.

Huquqiy axborot uchun [Sozlamalar > Telefon haqida > Huquqiy axborot](#) rukniga kiring.

Bu qo'llanmadagi funksiya va rasmlar faqat axborot uchun taqdim etilgan. Ular haqiqiy mahsulotdan farq qilishi mumkin.

Qurilmani birinchi marta yoqishdan avval uni kamida 30 daqiqa quvvatlash tavsiya qilinadi.

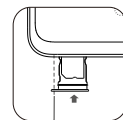
Maxsus ko'rsatmalar

• Atrof yoritganligi va yaqinlashuv sensori

Bu qurilmaning atrofidagi yorug'lik sensori va yaqinlik sensori qabul qilgich tagiga yashirilgan. Sensorlarning yaxshi ishlashini kafolatlash uchun ularni changlar, yog'lar yoki yorug'likka chidamli plyonkalardan uzoqroq saqlang. Uchinchi tomonlarning ekran himoyalagichlaridan foydalanish sensorlar ogohlantiruvchi signallarining to'silib qo'lishi yoki bloklangan ekraning kiruvchi qo'ng'iroqlarga javob bermasligiga olib kelishi mumkin, shuning uchun sensorlarning ochilishi uchun plyonkani kesishingiz kerak.

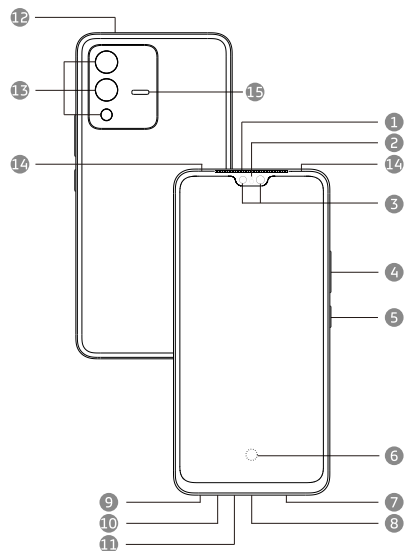
• Barmoq izi sensori

Rasmiy bo'lmagan ekranni himoyalovchi plyonka barmoq izini aniqlash funksiyasining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Har doim barmoq izi sensoriga moslangan vivo rasmiy ekranni himoyalovchi plyonkasidan foydalaning.



Maslahatlar:
Taqdim etilgan chiqarish vositasi yordamida SIM kartangizni kiriting/chiqarib oling. Qurilmaga zarar yetkazishning oldini olish uchun orqa qopqoni OCHMANG. Bu telefon standart Nano kartani dastaklaydi. Standart Nano kartaga o'zgartirish uchun mahalliy aloqa operatoringiz do'konlariga boring.

Ko'rinishi



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 Resiver | 2 Atrof yoritganligi va yaqinlashuv sensori (yashirin teshik) |
| 3 Old kamera | 4 Tovush tugmalari |
| 5 Quvvat tugmasi | 6 Barmoq izi sensori (ekran ostida) |
| 7 Karnay | 8 USB port |
| 9 SIM kartani chiqarish uchun teshik | 10 SIM karta uyasi |
| 11 Asosiy mikrofon | 12 Ikkinchi mikrofon |
| 13 Orqa kamera | 14 Old chiroq (ekranda) |
| 15 Orqa chiroq | |

vivo kompaniyasiga qosh kelidinis

Osy pайдalanushыnyың qыsqasha nұsqauлығы telefonды baптау және оның негізгі қызметтерін пайдалану жолы туралы ақпараттан тұрады. Барынша толық нұсқауларды алу үшін телефонды қосып, [Параметрлер > Телефон туралы > Клиенттік қызмет > Нұсқаулық](#) бөліміне өтіңіз. Сондай-ақ, vivo ресми сайтынан көбірек пайдалы ақпаратты біле аласыз.

Заңды ақпаратты алу үшін [Параметрлер > Телефон туралы > Құқықтық ақпарат](#) бөліміне өтіңіз.

Бұл нұсқаулықта суреттелген суреттер мен қызметтер тек ақпараттық сипатқа ие. Олар нақты өнімнен айрықшалануы мүмкін.

Құрылғыны алғаш рет қосу алдында кемінде 30 минут зарядтаған жөн.

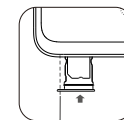
Арнайы нұсқаулар

• Жарық және жақындау датчигі

Osy құрылғының орта жарығы датчигі мен жақындық датчигі ресивер астында жасырылған. Датчиктер дұрыс жұмыс істейтіндігіне көз жеткізу үшін, оларды шаңнан, майдан немесе жарық өткізбейтін таспадан алыс ұстаңыз. Үшінші тараптың экран қорғағышын пайдалану датчиктердің құлыпталу дабылына немесе құлыпталған экранның кіріс қоңырауларға жауап бермеуіне себеп болуы мүмкін, сол себепті датчиктерді қою үшін таспаны қию керек.

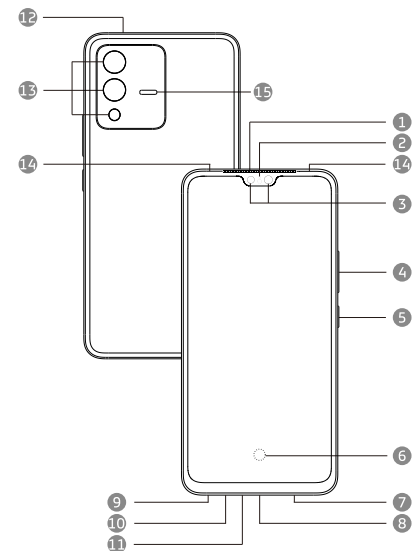
• Саусақ ізінiң сканерi

Үшінші тараптың үлдір саусақ іздерінің танылуына теріс әсер етуі мүмкін. Саусақ ізінiң датчигіне арналған жеке дизайны бар vivo ресми қорғаныс үлдірін пайдалану қажет.



Кеңес:
SIM картасын берілген шығару құралын пайдаланып салыңыз/шығыңыз. Құрылғыға заым келтірмеу үшін артық қылағыч ALPMAҢҒЫЗ. Бұл телефон стандартты Nano картасын қолдайды. Стандартты Nano картасына ауысу үшін жергілікті оператор дүкендеріне барыңыз.

Құрылғының сыртқы көрінісі



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Сөйлесу динамигі | 2 Жарық және жақындау датчигі (жасырын сағылау) |
| 3 Алдыңғы камера | 4 Дыбыс деңгейі түймесі |
| 5 Қуат түймесі | 5 Саусақ ті сканері (экранға ендірілген) |
| 7 Динамик | 8 USB порты |
| 9 SIM карта науэсын шығару тетігі | 10 SIM карта науэсы |
| 11 Негізгі микрофон | 12 Қосымша микрофон |
| 13 Артық камера | 14 Алдыңғы жарып (экранға ендірілген) |
| 15 Артық жарып | |

The logo consists of the word "vivo" in a white, lowercase, sans-serif font, centered within a solid blue rectangular background.

Важная информация и гарантийный талон

Маңызды ақпарат және кепілдік картасы

Muhim ma'lumot va kafolat taloni

Contents

| | |
|-------------------|-----|
| Русский _ _ _ _ _ | .1 |
| Қазақша _ _ _ _ _ | _24 |
| O'zbek _ _ _ _ _ | 46 |

Во избежание проблем с действием гарантии и заменой или ремонтом изделия рекомендуем прикрепить сюда счет.

Кепілдіктің қамтуы, өнімді ауыстыру немесе жөндеу мәселелері болмауы үшін осы жерге шот-фактураңызды қойыңыз.

Kafolat qamrovi, mahsulotni almashtirish yoki tuzatish muammolarning oldini olish uchun invoysingizni shu yerga joylang.

Гарантийный талон vivo (клиентская копия)

Информация о клиенте (заполняется клиентом)

Имя: _____ Почтовый индекс: _____

Адрес: _____

Номер телефона с кодом города: _____

Устройство

Модель устройства: _____ Цвет: _____

Код аккумулятора: _____

Код зарядного устройства: _____

Информация о продаже

Магазин (печать): _____

Номер телефона с кодом города: _____

Адрес: _____

Дата покупки: _____ ГГ _____ ММ _____ ДД

Номер счета: _____

IMEI устройства:

Отрезать вдоль пунктирной линии



vivo кепілдік картасы (тұтынушының көшірмесі)

Тұтынушы туралы ақпарат (тұтынушы
толтырады)

Аты: _____ Пошталық индекс: _____

Мекенжай: _____

Аумақ коды бар телефон нөмірі: _____

Құрылғы

Құрылғы үлгісі: _____ Түсі: _____

Батарея коды: _____

Зарядтағыш коды: _____

Сату туралы ақпарат:

Дүкен (мөр): _____

Аумақ коды бар телефон нөмірі: _____

Мекенжай: _____

Сатып алу күні: ____ ЖЖ ____ АА ____ КК

Шот-фактура нөмірі: _____

Құрылғының IMEI коды:

Нүктелі сызық бойымен кесіңіз



vivo kafolat taloni (mijozdagi nusxasi)

Mijoz haqidagi ma'lumotlar (mijoz tomonidan to'ldiriladi)

Ism: _____ Pochta indeksi: _____ Manzil: _____

Manzil: _____ Xarid sanasi: _____ DD _____ MM _____ YY

Telefon raqami (hudud kodi bilan): _____ Invoys raqami: _____

Qurilma

Qurilma IMEI:

Qurilma modeli: _____ Rangi: _____

Batareya kodi: _____

Quvvatlash moslamasi kodi: _____



Sotuv axboroti:

Do'kon (muhr): _____

Telefon raqami (hudud kodi bilan): _____

Nuqtali chiziq bo'ylab qirqing

Краткое введение и уведомление

- До начала эксплуатации прочитайте инструкции и правила безопасности в этом документе. Только так вы сможете использовать устройство vivo правильно и безопасно. Подробные инструкции в виде электронных файлов есть в самом устройстве. Прочитайте руководство, хранящееся в устройстве.
- Рекомендуется создать резервную копию и переписать все содержимое и данные, сохраненные в устройстве: они могут быть потеряны или повреждены во время эксплуатации, ремонта устройства или замены аккумулятора. В пределах, допускаемых соответствующими законодательными нормами, ни компания vivo, ни кто-либо из держателей ее лицензий не будут нести ответственность за потерю данных, упущенный доход или какие-либо фактические, возможные, последующие или косвенные убытки вне зависимости от причин и обстоятельств.
- Данная политика распространяет свое действие в той стране или регионе мира, в котором был приобретен этот продукт, при условии, что компания vivo продает продукт и осуществляет гарантийное обслуживание товара в этой стране или этом регионе. Если вы находитесь в стране или регионе, отличном от того, в котором вы приобрели продукт vivo, то возможно ограничение вариантов его послепродажного обслуживания в зависимости от наличия технической и гарантийной поддержки компанией vivo.
- Компания vivo не берет на себя ответственность и не несет обязательств, превышающих рамки данной ограниченной гарантии, в максимальной степени, дозволенной законодательством.

- Содержание настоящего документа предоставляется по принципу «как есть» и без каких-либо заверений или гарантий. vivo освобождается от всех явных, подразумеваемых, установленных законом и других заверений или гарантий в максимально допустимой законом степени, включая, помимо прочего, заверения или гарантии в отношении точности, пригодности для конкретной цели и ненарушения прав собственности и интеллектуальной собственности, а также обязательства за любые косвенные, сопутствующие и фактические убытки или потери, понесенные вами в связи с данным документом или связанным с ним содержанием и любыми описанными в нем продуктами и услугами. Ответственность компании vivo за любой понесенный вами ущерб ограничивается суммой оплаты, произведенной вами для приобретения данного продукта, в той мере, в которой это допускается законодательством.
- Содержимое и услуги, предоставляемые на данном телефоне (включая данный документ), принадлежат компании vivo или третьей стороне и защищены соответствующими законами об авторских правах, патентах, товарных знаках и другими законами об интеллектуальной собственности. Использование содержимого и услуг, указанных в настоящем документе, осуществляется с разрешения или согласия соответствующих правообладателей. Использование содержимого и услуг, указанных в настоящем документе, ограничено использованием в личных и некоммерческих целях в соответствии с разрешением или согласием. Если нет прямого разрешения соответствующих правообладателей или иное не предусмотрено действующим

законодательством, вы не должны изменять, дисассемблировать, декомпилировать, проводить инженерный анализ, копировать, передавать, распространять, изменять, сдавать в аренду или передавать в порядке сублицензирования содержимое и услуги в любой форме; также запрещается другое коммерческое использование или нарушение прав интеллектуальной собственности и собственности. Кроме того, устройство может содержать технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие правил экспортного контроля. Передача с нарушением этих законов не допускается.

- Настоящий документ может периодически обновляться компанией vivo. Для получения последней версии см. руководство на телефоне.

Инструкции по безопасности

Обязательно прочитайте следующие инструкции по безопасности самым внимательным образом. Несоблюдение этих инструкций может привести к возникновению опасных ситуаций или правовым нарушениям. Более подробную информацию смотрите в разделе «Правила безопасности» в этом документе.



Храните устройство в недоступном для детей и животных месте

Храните устройство, гарнитуру, аккумулятор, зарядное устройство и другие компоненты в месте, недоступном для детей и животных. Дети и животные могут проглотить компоненты. Это чревато удушьем и другими опасными ситуациями. Детям разрешается пользоваться устройством только под надзором родителей или опекунов.



Включайте устройство в безопасных условиях

Не включайте устройство, если его использование запрещено или если оно может стать источником помех или опасности.



Профилактика потери слуха

Высокое звуковое давление или длительное прослушивание могут вызвать дискомфорт в ушах и риск повреждения слуха. Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха, не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.



Помните о безопасности дорожного движения

Соблюдайте все действующие местные нормы и правила. Управляя транспортным средством, держитесь за руль обеими руками. При использовании устройства во время управления транспортным средством следует в первую очередь думать о безопасности дорожного движения.



Помехи

Помехи могут воздействовать на любое радиооборудование и нарушать его работу.



Устройство должно быть отключено, когда вы находитесь рядом с медицинскими приборами

Больницы и другие медицинские учреждения могут использовать оборудование, чувствительное к радиочастотному излучению. Обязательно соблюдайте их требования и правила.



Устройство должно быть отключено, когда вы находитесь в салоне самолета

Соблюдайте все требования и ограничения. Радиооборудование может помешать работе самолетов.



Устройство должно быть отключено, когда вы заливаете топливо в бак

Не используйте устройство на заправках (станциях технического обслуживания автомобилей) и вблизи топлива или химикатов.



Устройство должно быть отключено, когда вы находитесь вблизи взрывоопасных зон

Соблюдайте соответствующие требования. Не используйте устройство вблизи взрывоопасных зон.



Разумное использование

Используйте устройство только в местах, указанных в этом документе. Не прикасайтесь к области антенны включенного устройства без крайней необходимости.



Для ремонта пользуйтесь услугами только квалифицированных специалистов

Установкой или ремонтом этого устройства должны заниматься только квалифицированные ремонтники.



Аксессуары и аккумулятор

Используйте только те аксессуары и аккумуляторы, которые были одобрены компанией vivo. Другие аксессуары и аккумуляторы могут повредить устройство или спровоцировать иные опасные ситуации.



Водостойкость

Это устройство не является водостойким. Берегите его от воды.



Соединение с другими устройствами

Прежде чем подключаться к другому устройству, прочитайте руководство к нему и изучите правила безопасности. Не пытайтесь устанавливать соединение с несовместимыми устройствами.



Экстренные вызовы

Устройство должно быть включено и должно находиться в зоне действия сети. Наберите соответствующий номер экстренной службы и сообщите ответившему свое местонахождение. Не завершайте вызов, пока не получите разрешение на это.

Правила безопасности

Чтобы использовать устройство эффективно и безопасно, прочитайте следующие инструкции перед началом эксплуатации.

Рабочая среда

Отключайте устройство и соблюдайте все имеющиеся текстовые и визуальные инструкции на взрывоопасных объектах. К таким объектам относятся места, в которых обычно рекомендуют глушить двигатели автомобилей, поскольку свечи зажигания могут спровоцировать пожар или взрыв, чреватые травмами или даже смертью. Отключайте устройство, когда находитесь на заправочных станциях и когда приближаетесь к бензонасосу на станции. Соблюдайте требования по использованию радиопередающих устройств на топливных складах (участках хранения и распределения топлива), химических заводах или участках производства взрывных работ. Взрывоопасные зоны, как правило (но не всегда!), четко обозначены знаками. К взрывоопасным зонам относятся: низ палубы судов, объекты транспортировки или хранения химикатов, участки, в атмосфере которых присутствуют химикаты или мелкие частицы (например, пыль или металлические частицы). Если вы собираетесь использовать устройство вблизи автомобилей, работающих на сжиженных нефтяных газах (в частности, на пропане или бутане), уточните у производителя автомобиля, можно ли это делать.

Больницы и медицинские приборы

Радиопередающее оборудование (в том числе данное устройство) может нарушить работу незащищенных медицинских приборов. Если вы сомневаетесь или не уверены в том, что медицинские приборы могут блокировать внешнюю радиочастотную энергию, проконсультируйтесь с врачом или производителем приборов. Отключайте устройство в больницах и других медицинских объектах, правила которых явным образом требуют отключать подобные устройства. Больницы и другие медицинские объекты могут использовать оборудование, чувствительное к радиочастотному излучению.

- Кардиостимуляторы и имплантируемые кардиовертеры-дефибрилляторы (ICD). Включенное устройство всегда должно находиться на расстоянии не менее 16 сантиметров (6 дюймов) от кардиостимулятора или ICD. Не кладите устройство в карман верхней одежды. Для снижения потенциальных помех при использовании устройства всегда располагайте его с противоположной стороны от кардиостимулятора или ICD. При возникновении каких-либо подозрений на помехи незамедлительно отключайте устройство.
- Слуховые аппараты, кохлеарные имплантаты. Определенные цифровые радиопередающие устройства могут мешать работе некоторых слуховых аппаратов и кохлеарных имплантатов. При появлении таких помех обратитесь к производителю за решениями проблемы.
- Прочие медицинские приборы. Если вы или находящиеся рядом люди используете прочие медицинские приборы, проконсультируйтесь с их производителем и убедитесь, что они могут эффективно блокировать радиочастотные сигналы. Соответствующую информацию можно получить и у врача.

Автомобили и безопасность дорожного движения

- Во время движения водитель должен уделять основное внимание управлению транспортным средством. Водите осторожно! Если вы пользуетесь данным устройством за рулем, обязательно соблюдайте местные нормы и правила.
- Обязательно отключите устройство по требованию, когда находитесь на борту самолета. Если захотите воспользоваться устройством, соблюдайте указания экипажа.

Использование аккумулятора

- Запрещается выбрасывать отработавшие аккумуляторы с бытовым мусором. Если в вашем регионе утилизация аккумуляторов регламентирована законодательными нормами, обязательно выполните эти нормы и внесите свой вклад в охрану окружающей среды.
- Не допускайте короткого замыкания выводов аккумулятора. Замыкание возникает, когда какие-либо металлические предметы (ключи, украшения, куски проволоки, монеты или другие проводники) случайно соединяют положительный и отрицательный выводы аккумулятора. Короткое замыкание может повредить аккумулятор или присоединенные к нему предметы. Результатом может стать ущерб имуществу или травма человека.
- Запрещается бросать аккумулятор в огонь или класть его на сильно нагретые поверхности. Это может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву.
- Запрещается разбирать, паять или модифицировать аккумуляторы. Запрещается класть аккумуляторы в места, в которых они могут подвергнуться сильной ударной нагрузке. Запрещается

ударять аккумуляторы твердыми предметами. Нарушение любого из этих требований может привести к утечке электролита, перегреву или возгоранию.

- Запрещается разбирать, сдавливать, нагревать или сжигать встроенные в устройства аккумуляторы, трогать их или пытаться извлечь острыми предметами или отверткой. В противном случае аккумулятор может взорваться или воспламениться.
- Не допускайте какого-либо нецелевого использования аккумулятора. Не используйте поврежденные зарядные устройства и аккумуляторы. Если во время эксплуатации, зарядки или хранения аккумулятора возникнет перегрев, обесцвечивание, деформация, вздутие аккумулятора или утечка электролита, то во избежание опасности незамедлительно прекратите использовать аккумулятор и замените его.
- Аккумулятор не является водостойким. Не используйте и не заряжайте его в условиях высокой температуры и влажности, например, на кухне или в ванной.
- Во время зарядки не кладите аккумулятор на воспламеняющиеся предметы (например, на такие как кровать, одежду или книги) во избежание пожара из-за нагрева аккумулятора.

Использование зарядного устройства

- Используйте зарядное устройство только в помещении.
- Во время зарядки не звоните и не отвечайте на звонки. В грозовую погоду не следует пользоваться походным зарядным устройством или звонить и отвечать на звонки во время зарядки. Это чревато

поражением электрическим током.

- Запрещается замыкать, разбирать или модифицировать зарядное устройство, так как это чревато повреждением зарядного устройства, травмами, поражением электрическим током или пожаром.
- Зарядное устройство не является водостойким. Не используйте зарядное устройство в условиях высокой температуры и влажности, например, в кухне или ванной. Это может привести к повреждению зарядного устройства, поражению электрическим током или пожару.
- Не пытайтесь заряжать устройство, если в нем отсутствует аккумулятор.
- Эксплуатация зарядного устройства с поврежденным шнуром питания запрещена. В противном случае существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Зарядное устройство должно находиться близко к электрической розетке и быть легко доступным во время зарядки.

Использование гарнитуры

- Чрезмерное воздействие громкого звука может привести к нарушению слуха.
- Продолжительное прослушивание музыки или разговоры по телефону через гарнитуру на высокой громкости может привести к появлению дискомфорта в органах слуха или нарушению слуха.
- При использовании гарнитуры во время ходьбы или движения проследите за тем, чтобы шнур гарнитуры не зацепился за руку или какие-либо предметы.

- При использовании гарнитуры в сухой среде на ней может скапливаться электростатическая энергия, которая может разрядиться на уши. Прежде чем подключать гарнитуру к устройству, можно вымыть руки или коснуться неокрашенного металлического предмета, чтобы снять электростатический заряд.

Использование SIM-карты, SD-карты и кабеля

- Во время вставки или извлечения SIM-карты/SD-карты или подключения кабеля держите устройство правой стороной вверх.
- Не извлекайте карту, когда устройство передает или записывает информацию. Это чревато потерей данных и повреждением устройства или SD-карты.
- Использование силы при вставке SIM-карты или SD-карты или неправильном присоединении кабеля данных может привести к повреждению разъемов или других компонентов устройства.
- При подключении к интернету через SIM-карту может взиматься оплата за передачу данных через GPRS.

Игры

Продолжительная игра на устройстве может вызвать ощущение дискомфорта. Отдыхайте не менее 15 минут каждый час. Если вы почувствовали дискомфорт во время игры, немедленно прекратите игру.

Если ощущение дискомфорта не проходит, незамедлительно обратитесь к врачу.

Прочие правила безопасности

- Ради собственной безопасности используйте только оригинальные аксессуары (зарядное устройство, аккумулятор, кабель данных и гарнитуру), одобренные нашей компанией и подходящие для устройства. Их можно приобрести в местных магазинах vivo или центрах послепродажного обслуживания.
- Не заряжайте устройство дольше 12 часов без перерыва.
- Разборку устройства, зарядного устройства и других аксессуаров должен осуществлять только уполномоченный техник. В случае неисправности устройства, аккумулятора или аксессуара обратитесь в местный центр послепродажного обслуживания vivo.
- При использовании фонарика не держите его близко к глазам людей или животных. В противном случае возможно временное ослепление или нарушение зрения.
- При использовании энергоемких приложений или продолжительной работе определенных приложений устройство может нагреваться сильнее, чем обычно. Это нормально и не влияет на срок службы или производительность устройства.
- Если устройство перегрелось, прекратите его использовать или закройте работающие приложения на некоторое время. Продолжительный контакт перегретого устройства с кожей может привести к

низкотемпературным ожогам, выражающимся в виде покраснения или гиперпигментации.

- Не размещайте устройства, батареи или зарядные устройства рядом с нагревательными приборами (микроволновые печи, духовки, радиаторы и т. д.), так как это может привести к повреждению электросхемы, возгоранию или другим происшествиям.

Соответствие стандартам EU



Данное устройство отвечает требованиям директивы 2014/53/EU и содержит компоненты, отвечающие соответствующим положениям директивы Европейского Союза по ограничению использования опасных веществ (RoHS).

Информация о последствиях неправильного обращения, случайного повреждения и ненадлежащей утилизации устройств по окончании срока службы.

- а) При неправильной утилизации аккумуляторы могут представлять опасность для здоровья людей и окружающей среды.
- б) Аккумуляторы или устройства, помещенные в нагревательные приборы (например, в микроволновую печь) или на них, могут взорваться. Неправильная утилизация аккумуляторов чревата взрывом.

Обслуживание и ремонт

- Внимательно ознакомьтесь с инструкцией, так вы сможете максимально продлить срок службы устройства и использовать его эффективнее и безопаснее.
- Включать устройство, собирать и разбирать аксессуары следует только в соответствии с руководством пользователя. Не используйте другие методы!
- Устройство не является водостойким. Держите его и аксессуары в сухости. Дождевая вода, атмосферная влага и различные жидкости могут содержать минералы, вызывающие коррозию на электронной плате.
- Не используйте и не храните устройство в пыльных и загрязненных местах. Пыль может вызвать неисправность устройства.
- Не используйте и не храните устройство в условиях чрезмерно высокой температуры. Перегрев может привести к уменьшению срока службы устройства, повреждению аккумулятора, деформации или расплавлению пластиковых деталей.
- Не используйте и не храните устройство в условиях чрезмерно низкой температуры. В противном случае при подъеме температуры до нормального уровня внутри устройства может образоваться конденсат, который повредит печатную плату.
- Не роняйте устройство, не стучите по нему и не трясите его. Результатом неаккуратного обращения может стать поломка экрана или повреждение внутренней печатной платы и точных деталей.

- Для очистки устройства не допускается использовать химические растворители или очистители. Для очистки протрите корпус снаружи мягкой хлопчатобумажной тканью с чистой водой или нейтральным мылом.
- Для очистки линзы (в частности, линзы камеры) и экрана используйте чистую, сухую и мягкую ткань.
- Не наносите на устройство никаких красящих веществ: они могут заблокировать определенные компоненты и нарушить нормальную работу.
- Если устройство зависло или перешло в какое-либо другое ненормальное состояние, сделайте следующее. Если устройство имеет несъемный аккумулятор, нажмите кнопку питания и удерживайте ее 12 секунд или больше. Устройство перезагрузится. Отпустите кнопку питания после перезагрузки. Если устройство имеет съемный аккумулятор, извлеките аккумулятор, вставьте его обратно и включите устройство.
- Создавайте резервные копии важных данных (например, контактов).
- Неиспользуемое зарядное устройство должно быть отключено от розетки. Не оставляйте заряженные аккумуляторы подключенными к зарядному устройству надолго. Перезарядка может сократить срок службы аккумуляторов.
- Если у вас возникнут какие-либо вопросы в ходе эксплуатации устройства, обратитесь к своему оператору связи или позвоните на горячую линию послепродажного обслуживания vivo.

Напоминания

Что бы мы ни делали, мы в первую очередь думаем о своих клиентах. Для защиты ваших прав и интересов напоминаем о следующем:

1. Перед обслуживанием (модернизацией или ремонтом) создайте резервную копию контактов и других важных данных, сохраненных в устройстве, на случай потери или утечки информации.
2. Предоставьте документы, доказывающие покупку, и оригинал чека. Документы и чек должны быть заполнены магазином и скреплены официальной печатью магазина. Исправления не допускаются. В противном случае эти документы будут считаться недействительными. Не отрывайте наклейку с кодом IMEI на устройстве, иначе гарантия будет аннулирована.
3. Если условия замены выполняются, то будут заменены только неисправные компоненты. Если неисправно устройство, то будет заменено только устройство. Если неисправен аккумулятор, то будет заменен только аккумулятор. Другие элементы, такие как декоративная табличка и упаковка, не подлежат замене.
4. Компания vivo может оказать платные услуги ремонта устройств, поврежденных по причинам, не относящимся к качеству изготовления (например, в результате попадания воды/влаги в устройство, падения и нарушения правил эксплуатации устройства), устройств, которые были разобраны без разрешения или подвергались ремонту сторонними организациями, а также устройств с истекшим сроком гарантии.

5. В некоторых случаях устройства, получившие сильные повреждения, испорченные влагой/жидкостью или модифицированные без разрешения, все еще могут осуществлять или принимать звонки. Если после нашего ремонта они перестанут включаться или осуществлять/принимать звонки, компания vivo не будет обязана возвращать их в состояние «до ремонта», поскольку их новое состояние обусловлено исходными повреждениями.
6. Для получения максимально качественного обслуживания, просим сохранять гарантийный талон, документы, доказывающие покупку и документы о ремонте.
7. Адреса и телефоны центров обслуживания клиентов, указанные в гарантийном талоне, действительны на дату выпуска и могут быть изменены без уведомления. За дополнительной информацией обращайтесь на горячую линию по обслуживанию.

Инструкции по гарантии vivo

Благодарим вас за использование смартфона vivo. Эта гарантийная политика применима к вашему смартфону. В случае каких-либо упущений или различий между данным соглашением и применимыми законодательными нормами или политикой страны или региона покупки, приоритетными считаются обязательные местные законы, нормы и политики.

А. Условия гарантии

Компания vivo предоставляет бесплатное гарантийное обслуживание в рамках периода гарантии при использовании продукта в соответствии с Руководством пользователя в случае наличия неполадок в работе, связанных с качеством продукта.

1. В течение 15 дней со дня покупки основное устройство мобильного телефона, работоспособность которого нарушена из-за производственного брака, может быть возвращено, заменено или отремонтировано на усмотрение клиента.
2. Гарантия на основное устройство и аккумулятор мобильного телефона составляет 12 месяцев. Гарантия на зарядное устройство, гарнитуру и кабель передачи данных составляет 6 месяцев.
3. Чтобы воспользоваться правом на возврат или замену, клиент должен представить действительное доказательство покупки.
4. Наша компания не дает никаких гарантий на другие элементы изделия (например, *краткое руководство, гарантийный талон* и т. д.) и не обязана принимать или заменять их.

Б. Инструкции по гарантийному ремонту

1. Гарантийному ремонту подлежат только устройства, эксплуатировавшиеся в нормальных условиях. В любом из случаев, перечисленных ниже, а также в случаях, когда повреждение устройства не связано с качеством изготовления, вы не будете иметь права на гарантийный возврат или ремонт. При этом вы можете воспользоваться платными услугами ремонта.
 - 1.1. Истек срок гарантийной замены или ремонта.
 - 1.2. Отсутствует действительное доказательство покупки (за исключением случаев, когда вы можете доказать, что гарантия на устройство еще не истекла).
 - 1.3. Информация в доказательстве покупки не соответствует наклейкам на устройстве или была изменена.
 - 1.4. Повреждение обусловлено нарушением положений руководства при эксплуатации, обслуживании или уходе за устройством.
 - 1.5. Повреждение возникло в результате разборки, которая была выполнена сервисным центром, не уполномоченным компанией vivo.
 - 1.6. Повреждение вследствие форс-мажора; естественный износ (чехла, кнопок, экрана и аксессуаров).

- 1.7. Неисправности, недостатки или дефекты не связаны с компанией vivo.
- 1.8. Гарантийной замене или ремонту не подлежат устройства, поврежденные в результате использования неоригинальных аксессуаров (зарядного устройства, кабеля данных).
2. Для ремонта устройств, получивших серьезные повреждения в результате ошибки человека (попадание воды внутрь, поломка при падении), клиент и сервисный центр должны заключить соответствующий договор на ремонт.
3. Замену или ремонт устройства можно осуществлять в любом сервисном центре сети vivo.
4. Все детали, компоненты и аксессуары, замененные в гарантийный период, принадлежат компании vivo.

В. Отправка устройства на ремонт и получение устройства

1. Клиент должен надлежащим образом заполнить ремонтную ведомость разборчивым почерком. Необходимо указать действительную информацию: имя, адрес, телефон и описание неисправности.
2. Перед отправкой устройства на ремонт создайте резервные копии всей важной информации (например, контактов), сохраненной в устройстве, во избежание потери или утечки данных.
3. После ремонта представьте свою копию формы передачи изделия после ремонта, чтобы получить

устройство, и попросите в сервисном центре ремонтную ведомость. Если вы потеряли форму передачи изделия после ремонта, необходимо уведомить об этом сервисный центр и представить паспорт или другое действительное удостоверение личности. В этом случае вы получите устройство назад в течение 7 дней.

4. Если вы осуществляли оплату чеком, то сможете получить устройство только после того, как будет выполнен клиринг.

Таблица нарушений работоспособности мобильного телефона

| Компонент | Описание неисправности |
|---------------------|--|
| Основное устройство | Не работает должным образом любая из функций, описанных в руководстве; отсутствует изображение на экране; неправильно отображается текст; отсутствует текст на экране; устройство не включается; не выполняется вход в систему или не осуществляется передача данных; отсутствует рингтон или вибрация; ошибки набора номеров; устройство не выключается; плохой контакт SIM-карты; не работают клавиши; отсутствует звук; не воспроизводится звук при выполнении какой-либо функции; неправильный уровень громкости; поломки чехла из-за дефектов конструкции или материала устройства. |
| Зарядное устройство | Не работает или работает неправильно; зарядка с помощью совместимого зарядного устройства не осуществляется. |
| Аккумулятор | Отсутствует нормальное питание устройства даже после зарядки; ориентиром для сравнения является 80%-ный заряд аккумулятора. |
| Гарнитура | Не передает звук надлежащим образом. |
| Кабель USB | Не работает нормально. |

Примечание. Исключены неисправности, связанные с сетевыми факторами.

Сервисное обслуживание:

Последнюю информацию о сервисных центрах вы можете получить следующими способами:

1. Позвоните на горячую линию сервисного обслуживания: **8 (800) 222-18-65**
2. Посетите официальный сайт vivo: www.vivo.com - Поддержка - Сервисные центры
3. Посетите приложение официального сайта vivo.com: vivo.com - Службы - Центр обслуживания